



编者按

中阿博览会，一个交流的平台。在这里，中国和阿拉伯国家的政府人员、专家学者、企业人士畅所欲言，展示成果、交流信息、传播理念、共商合作、共话发展。

第五届中阿博览会主要举办了开幕式暨工商峰会、“一带一路”投资促进大会等“1+9”会议论坛活动。这些会议论坛采取线上与线下并行的方式，积极服务我国与包括阿拉伯国家在内的“一带一路”沿线国家的政策沟通和贸易畅通。

# 水资源论坛传播中国治水理念

■ 本报记者 王曼



数字化将为水资源节约集约安全利用增添哪些新动能？日前，首次被纳入中阿博览会的水资源论坛给出了答案。

水资源论坛以“数字赋能水资源节约集约安全利用”为主题，传播中国治水理念，推动国际涉水领域学术交流合作，探索建立国家之间、地区之间、组织之间、企业之间水事合作机制，推动水利经贸发展合作，推进水资源节约集约安全利用领域务实合作，力争打造治水成果展示平台、中国水利面向阿拉伯国家和其他“一带一路”沿线国家的展示窗口和具有重要国际影响力的水事活动品牌。

苏丹驻华大使加法尔·卡拉尔说，水资源合作是中阿最重要的合作领域之一，苏丹利用中国的投资、技术和经验，成功实施了罗赛雷斯大坝加高工程和麦洛维大坝的修建。

中国水利部副部长魏山忠介绍说，中国历来高度重视

视水资源节约集约安全利用工作，“十三五”期间，农田灌溉水有效利用系数由0.536提高到0.565，城市公共供水管网漏损率降低至10%左右，全国用水总量总体维持在6100亿立方米左右。中国以占世界6%的淡水资源和9%的耕地，解决了约占世界20%人口的吃饭问题，有效保障了经济社会的持续健康发展，也为全球发展作出了积极贡献。

阿拉伯水理事会主席马哈茂德·阿布·扎伊德认为，数字化是推进全球水安全和保障地球水资源可持续利用的重要工具，数字技术为实现水资源行业“零污染目标”提供了广泛可能。水资源数字解决方案可以带来显著的环境、运营和经济效益，还能通过减少供水和卫生服务的能源需求，增强实时现场水质监测的能力、提高跨部门用水效率和减少漏水等方式提高水资源利用效率。数字技术的日益普及、进一步发展和商业化不再是一种选择，已成为实现水资源节约集约安全利用的必然之举。

“中国将充分运用大数据、云计算、物联网等新一代信息技术，建立健全智慧化管理体系，实现数字化场景、智慧化模拟、精准化决策，线上线下两手发力，引领水资源高质量发展。”魏山忠表示，中国和阿拉伯国家虽然地域不相邻，国情、水情不尽相同，但在应对气候变化、水资源节约集约安全利用等领域面临相似的问题和挑战，合作潜力巨大。

据悉，“十三五”以来，宁夏遵循新发展理念，实现了数字治水推动水治理方式深刻转变，在防汛抗旱、供水服务、水资源监管、河湖管理等重要领域建成一批数字典型，初步探索形成了系统治水新模式，有力带动水利迈向现代化。

宁夏回族自治区副主席王道席透露，以水资源论坛为契机，宁夏建设黄河流域生态保护和高质量发展先行区，将切实发挥“小省份、要素全”的特点，致力于打造新时代治水思路“宁夏方案”，担当水利现代化发展“试验田”。

记者了解到，中阿水资源合作硕果累累。在历届中阿博览会上，中阿之间已达成多项节水领域技术合作，搭建了中阿绿色智能控制节水技术平台，绿色智能节水灌溉技术与装备实质性地进入了阿曼、卡塔尔等阿拉伯国家，为提高当地水安全保障水平和改善民生提供了帮助。中国水利部与埃及、摩洛哥、沙特、叙利亚等国水资源管理部门已签署了水利合作协议，在节水灌溉、饮水安全、水资源配置、水利人才培养与能力建设等领域开展务实友好合作。

与会嘉宾表示，宁夏将推动水利经贸合作，加强与阿拉伯国家和其他“一带一路”沿线国家水利政策和创新方面的信息交流，鼓励水利先进技术转移，推动双方政府和企业间的对话与协作，促成贸易订单和项目落地。

## 宁夏发挥独特作用 推动沿线国家旅游合作

■ 本报记者 王曼

第五届中阿博览会期间，中阿旅行商大会暨中阿休闲旅游论坛在宁夏主会场和北京分会场“线上+线下”同期举办。该大会由文旅部和宁夏回族自治区政府主办、宁夏文厅承办，主题为“深化旅游合作，共建‘一带一路’”，旨在为国际旅游业在后疫情时代强劲复苏搭建合作渠道，为推进国内旅游共享共赢创造良好平台，为宁夏旅游产业高质量发展提供强大发展动力。

文旅部副部长张旭表示，作为丝绸之路的重要节点，宁夏在推动“一带一路”沿线国家旅游合作中发挥着独特作用。宁夏回族自治区副主席赖蛟透露，宁夏近年来把文旅产业列为自治区九大重点产业之一，以“塞上江南·神奇宁夏”为形象定位，以“畅游宁夏，给心灵放个假”为价值定位，着力构建“一核”（银川都市圈文化旅游产业高质量发展核心区）、“两带”（黄河文化旅游带和贺兰山文化旅游带）、“三片区”（沙湖片区、沙坡头片区和六盘山片区）的空间发展格局，打响黄河文化、星星故乡、酒庄休闲、红色主题、动感体验、长城遗址“六张牌”，打造大西北旅游目的地、中转站和国际旅游目的地。

赖蛟说，宁夏愿与参会各方一起推动探索后疫情时

代旅游业复苏的新机制、新载体、新产品，推动资源共享、优势互补、市场联动、共促发展，形成项目共建、客源互送、信息共享、合作共赢的新格局。

摩洛哥旅游、手工业、航空运输和社会经济部部长纳迪亚·法塔哈表示，摩洛哥重视开拓中国等新兴市场。在当前严峻形势下，为继续推动中阿双方旅游合作发展，双方应积极加大推介中国和阿拉伯国家的旅游产品，积极支持对方提升旅游推介能力。

中阿休闲旅游论坛围绕“中阿国家数字经济时代的地重塑”这一主题，邀请多名旅游业界专家为世界旅游业携手前行、共克时艰提供趋势研判和智力支持。

“疫情之后，全球的旅游目的地面临着重塑的问题。”中国旅行社协会入境旅游分会常务副会长郑琳认为，在旅游目的地重建的过程中，中国入境旅游企业若可以借助互联网、数字科技等手段进行目的地重塑、目的地营销，能够在现阶段借助“网络”与客源国进行连接，同时学习旅游网站、平台、新媒体等运营策略和营销技巧，从而顺应市场需求，或有利于提高自身在全球市场中的竞争力，并脱颖而出。

“科技是推动文旅行业发展的强劲引擎，数字技术建设日益成为目的地旅游发展的重要抓手。”在携程研究院执行秘书长孙博文看来，宁夏可结合数字信息化技术，提高旅游营销广度和深度，拓展创新的旅游营销模式，沉淀更具吸引力的旅游内容，激发游客出游欲望，打造独特的文旅大IP，围绕“大西北”的命题，将宁夏目的地品牌塑造得更加形象化、立体化，增强宁夏文化旅游的美誉度和吸引力。

“线上还无法完全代替线下，各个旅游目的地的重点还是应该放在线下体验的优化和深化上。”北京第二外国语学院教授、北京体育大学博士生导师、文旅部“十四五”规划专家委员会委员厉新建说，随着旅游阅历的不断增长，精神世界的丰富将成为旅游新诉求，中国和阿拉伯国家拥有辉煌灿烂的历史与文化，在深度体验、定制旅行、研学旅游等方面具有很大的合作空间。

作为中国—阿拉伯国家博览会重要活动，中阿旅行商大会暨中阿休闲旅游论坛已举办4届，签署各类旅游合作协议93项，推动了“一带一路”沿线国家的旅游交流与合作。

## 阿拉伯国家期待与中国加大农业合作

■ 本报记者 谢雷鸣

“中国利用现代技术和可再生技术实现了农业发展和现代化，这一直是两国交流合作和能力建设的重点领域之一。”8月20日，在第五届中阿博览会现代农业合作大会上，约旦驻华大使胡萨姆·侯赛尼通过视频致辞，期待与中国进一步开展合作。

驼铃响起在沙漠上。古丝绸之路曾经为阿拉伯国家送去了中国冶铁、掘井等技术，胡麻、石榴、葡萄、苜蓿等作物也经由丝路传入我国。

而今，借助中阿博览会这一平台，我国农业正在谱写走出去、引进来的新篇章。举办现代农业合作大会就是推动农业国际合作多元格局形成的一项重要举措。

此次大会筛选签约合作项目36个，总金额20亿元。其中，“中阿合作”“一带一路”框架下签署走出去农业合作项目4个，农业新技术、新装备引进及贸易促进引进来农业合作项目4个，围绕农业特色优势产业签署农业投资贸易合作协议28个。

侯赛尼表示，约旦是个被沙漠环绕的国家，面临水资源短缺的情况。他在宁夏走访时目睹了传统农业领域、沙漠农业和防沙治沙的现代化技术。“要想实现农业高质量发展，必须走现代农业发展的道路。我们欢迎中国在约旦设立农业技术研究和转让中心，期待约在农业领域开展更多合作。”他说。

联合国世界粮食计划署驻华代表处代表屈四喜表

示，阿拉伯国家与中国宁夏等省区自然资源条件与农业发展类型有诸多相似之处，愿以本次大会为契机，助力中国与阿拉伯国家在现代农业发展，尤其是在旱区特色产业、一二三产融合、农产品市场体系建设、农业机械化、农业信息化、节水技术、菌草技术利用等方面的合作，积极推动全球粮食系统转型，促进全人类粮食安全和营养水平提高。

据了解，自2013年以来，中阿博览会连续举办了四届农业板块活动，先后有80多个国家和地区、国内外50多家商协会、500多家企业参加，在种植业、畜牧业、设施农业等领域签署投资、贸易及合作协议近50项，投资贸易金额累计超过11亿元。

## 中阿开创能源合作新时代

■ 本报记者 谢雷鸣

在8月19日的中阿能源高峰论坛上，中阿与会代表认为，低碳能源领域将成为中阿能源合作新的契合点。中阿能源高峰论坛以“面向未来，开创中阿能源合作新时代”为主题，以线上线下相结合的方式举办。

“为应对气候变化，大力发展可再生能源已成为全球趋势，这一趋势也是深化中阿能源合作的良机。”阿联酋阿布扎比能源局局长阿维达·穆尔希德·阿里·穆尔希德·马拉尔透露，阿布扎比和中国的石油企业近期建立了战略合作伙伴关系，未来十年两国的油气贸易有望继续增长。在可再生能源投资方面，中国一直是值得信赖的战略合作伙伴。

沙特国际电力和水务公司董事长默罕默德·阿布纳扬介绍说，沙特国际电力和水务公司与中国企业之间的伙伴关系始于2008年，合作领域涵盖投资、设备供应等，初期传统能源是发展重点，之后逐渐扩展到可再生能源。双方在可再生能源领域的成功合作表明，创造技术、改造技术、运用技术可以创造经济价值，保障健康和安全。

国家电网有限公司总经理张智刚认为，中阿在能源转型、节能环保等领域各有所长，合作前景广阔。国家电网公司期待与阿盟同行，本着互利共赢的原则，围绕能源转型和跨国电力互联等领域，进一步加强交流、分享经验、合作创新，携手应对新能源消纳、大规模储能、源网荷储协调互动等方面的难题，共同为深化能源清洁低碳转型、实现减排目标、促进可持续发展作出更大贡献。

中核集团中国中原对外工程有限公司总经理谢嘉杰说，中核集团与阿拉伯国家在核能方面已有多年合作，愿继续与阿拉伯国家携手应对气候变化，共同构建清洁低碳、安全高效能源体系，落实双方能源发展战略。他透露，中核集团将积极拓展深化与阿盟国家的合作领域，打造核电、新能源以及民用工程在内的多元合作体系。

据了解，超过200家企业参与本次论坛，双方专家、企业家们在太阳能、风电、智能电网、氢能等方面加强政策规划和技术交流。

## “一带一路”投资促进大会 签约金额近40亿元

本报讯（记者 谢雷鸣）8月19日举办的第五届中阿博览会“一带一路”投资促进大会现场集中签约了13个经贸合作项目，总金额达到39.96亿元。

本次大会作为第五届中阿博览会的重要活动之一，是商务部和宁夏回族自治区政府共同举办的机制性会议，由中国对外承包工程商会、中国机电产品进出口商会、宁夏商务厅共同承办。

大会以“机遇·未来·可持续”为主题，聚焦积极共建“一带一路”建设，推动双向投资可持续发展，采取线上参会、演讲、“云签约”、网络直播及线下现场参会、交流对接、洽谈合作等方式，吸引各方参与。

经过与会各方前期共同努力和广泛深入对接洽谈，大会征集各省市区“一带一路”贸易投资合作项目、央企与“一带一路”沿线国家合作项目及区内企业对外经贸合作项目21个。此次集中签约13个合作项目涵盖了基础设施建设、新能源、现代农业、装备制造、生物医药、通用航空等领域。

大会发布了《中国与阿拉伯国家经贸合作发展报告2021》《联合国工发组织中国南南工业合作中心二期项目成果》。

据了解，中国已成为阿拉伯国家的第一大贸易伙伴国，阿拉伯国家是中国最大的海外原油供应地。2020年，中阿贸易额2398亿美元。其中，中国对阿拉伯国家出口1231亿美元，同比增长2.2%，机电和高新技术产品占比达到67.4%，同比分别增长6.1%和3.3%。中阿双向投资涵盖了油气、建筑、制造、物流、电力等众多关键领域。截至去年年底，中国对阿拉伯国家直接投资存量201亿美元，阿拉伯国家来华投资累计38亿美元。



第五届中国—阿拉伯国家博览会欢迎您  
Welcome to the Fifth China - Arab States Expo